

## Edizione diplomatico-interpretativa

	I
<p>Punheu. senhor quanto posseu q(ui)tar De(n) uos cuydar este meu coraço(n) que cuyda se(m)p(re)n q(ua)l u(os) ui mays no(n) Posseu per re(n) ue(n) mi ne(n) el forçar Que no(n) cuyde sempre(n) q(ua)l u(os) eu ui E por esto no(n) sei oieu de mi que faca ne(n) me sey co(n)selhi dar</p>	<p>Punh?eu, senhor, quanto poss?eu quitar d?en vós cuydar este meu coraçon, que cuyda sempr?en qual vos vi; mays non poss?eu per ren ven mí nen el forçar que non cuyde sempr?en qual vos eu vi; e por esto non sei oi?eu de mí que faca, nen me sey conselh?i dar.</p>
	II
<p>No(n) pudi nu(n)ca partir de chorar Estes me(us) olh(os) be(n) de la sazo(n) Queu(os) uiro(n) senhor ca dese(n)to(n) Q(ui)s d(eu)s assy q(ue) uolhi foy mostrar Que no(n) podesso coraco(n) dessy Partir de(n)uos cuydar . . . y Euyuassy sofre(n)do coyta tal q(ue) no(n) a par</p>	<p>Non pudi nunca partir de chorar estes meus olhos ben de-la sazón que vos viron, senhor, ca des enton quis Deus assy, que vo-lhi foy mostrar, que non podess?o coracon dess y partir d?en vós cuydar y e vyy?assy sofrendo coyta tal que non á par.</p>
	III
<p>E mha senhor hu se(m)prey de cuydar No mayor be(n) d(os) q(ue) no mu(n)do so(n) Q(ua)l estouosso ey mui gra(n) razon. Poys no(n) possendo coraço(n) tirar De uiuer e(n) cama(n)ho mal mui Desq(ue) u(os) eu p(or)meu. mal conhoci E dauer se(m)pra morta deseiar</p>	<p>E, mha senhor, hu sempr?ey de cuydar no mayor ben dos que no mundo son qual ést?o vosso, ey mui gran razon, poys non poss?end?o coraçon tirar, de viver en camanho mal mui des que vos eu por meu mal conhoci, e d?aver sempr?a mort?a deseiar.</p>

- letto 159 volte